

## 家庭の問題

家庭内やパートナーとの間で争いがありますか？ そんなときはさまざまな相談窓口でサポートを受けられます。家庭内や配偶者に対する暴力は禁止されています。Hallo Basel-Stadt。 「Hallo Basel-Stadt」ではドメスティック・バイオレンスの項目も設けており、このテーマに関する詳細をご覧ください。

### パートナーとの問題

パートナー間で問題が生じた場合、専門家のサポートを得ることができます（夫婦カウンセリング Eheberatung = Eheberatung）。一緒に問題の解決策をさぐってくれる特別相談窓口もあります。初回のカウンセリング料はほとんどが無料か低価格に設定されています。

### 家庭の問題

子どもがいる場合、難しい状況に直面することがあります。これは親にも子どもにも負担になります。行き詰ってしまったときは、援助を求めることが最善策です。

親向けの援助:

- 家庭相談窓口 Familienberatungsstelle (Familienberatungsstelle) では個人的な相談に応じています。
- 育児に関する質問や子どもに関する心配事などは、子育て緊急ダイヤル Elternnotruf (Elternnotruf) に連絡してください。専門家が電話 0848 35 45 55 (固定電話料金)、もしくはメールで対応します。

児童・青少年向け:

- 児童や青少年は子ども緊急ダイヤル Kindernotruf (Kindernotruf) に電話、メール SMS、SMS、またはチャットで相談できます。電話 147 (無料)。

## 家庭内暴力

家庭内の暴力は公犯罪であり、禁止されています。暴力をふるうと処罰されます。どんな暴力も禁止されています。配偶者にも子どもにも、家族の誰にも暴力をふるってはなりません。ドメスティック・バイオレンスの情報を得た当局はなんらかの対処をしなくてはなりません。家庭内で暴力を受けていますか？ そんなときサポートを受けられる場所が複数あります。サポートは無料で秘密厳守です。

- **Frauenhaus / Väterhaus:** 暴力を受けた女性や男性は一時的に女性の家 (Frauenhaus) や父親の家 (Väterhaus) に避難できます。子どもと一緒に避難することもできます。女性の家では 24 時間電話相談を受け付けています。電話番号: 061 681 66 33。
- **子ども緊急ダイヤル:** 児童や青少年は子ども緊急ダイヤル (Kindernotruf) (Kindernotruf) に電話できます。通話は無料です。電話番号: 147
- **家族の誰かに脅されていると感じていますか？** そんな場合は警察に通報してください。電話番号: 117。警察は加害者を長期間にわたり自宅から退去させることができ、加害者は自宅に入れなくなります。

Hallo Basel-Stadt「Hallo Basel-Stadt」にはドメスティック・バイオレンスの項目があります。そこでこのテーマに関する詳細をご覧ください。

## 詳細 (リンク、連絡先、冊子、リーフレット)

[www.hallo-baselstadt.ch/ja/partnership-and-children/conflicts](http://www.hallo-baselstadt.ch/ja/partnership-and-children/conflicts)